

# Breville®

Turn **on** your creativity®

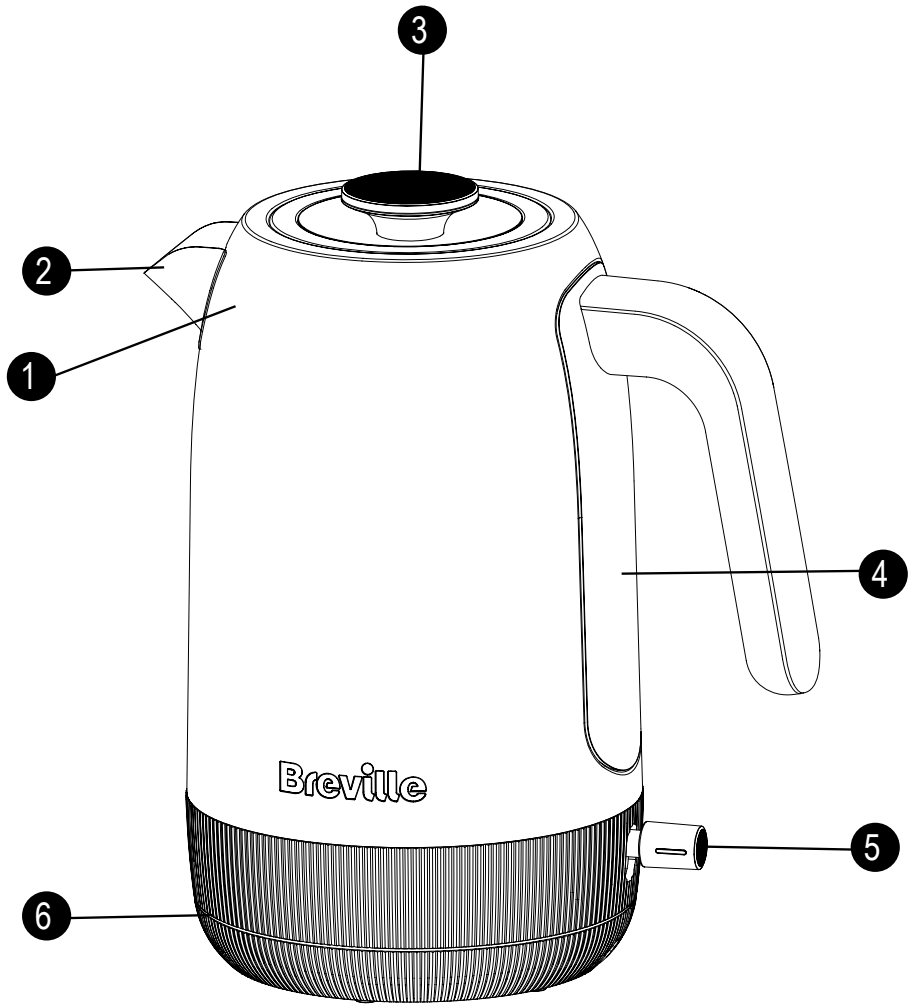


**VKT230X**



**Czajnik**

Instrukcja obsługi.....4



**BEZPIECZEŃSTWO PRODUKTU**

**PRZECZYTAJ DOKŁADNIE I ZACHOWAJ  
DO PRZYSZŁEGO UŻYTKU**

**To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej albo z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli są pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenie i czynności konserwacyjne nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że mają więcej niż 8 lat i są pod nadzorem. Urządzenie i przewód należy trzymać poza zasięgiem dzieci w wieku poniżej 8 lat. Nigdy nie używaj innej podstawy zasilającej niż podstawa dostarczona z urządzeniem.**

**Nie napełniaj czajnika ponad oznaczenie MAX. Jeśli czajnik jest przepełniony, może wytrysnąć wrzątek.**

**Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowany punkt serwisowy lub osobę posiadającą odpowiednie kwalifikacje, aby uniknąć zagrożenia bezpieczeństwa.**

- △ To urządzenie wytwarza ciepło podczas użytkowania. Należy podjąć odpowiednie środki ostrożności dla ochrony przed ryzykiem oparzenia, spalenia i innych obrażeń lub zniszczeń powodowanych przez dotknięcie zewnętrznej powierzchni urządzenia, gdy jest używane lub stygnie.
- △ Nie należy używać urządzenia w celu innym niż jego przeznaczenie. Urządzenie przeznaczone jest tylko do użytku domowego. Nie używaj urządzenia na zewnątrz.
- △ Dotykaj wtyczki i włączaj urządzenie tylko suchymi rękami.
- △ Przed użyciem ustaw urządzenie na stabilnej, nieruchomej, suchej i płaskiej powierzchni.
- △ Urządzenia nie wolno stawiać na powierzchniach, które mogą być gorące, ani w ich pobliżu (takich jak kuchenka gazowa lub elektryczna).
- △ Nie używaj urządzenia, jeśli zostało upuszczone, nosi widoczne oznaki uszkodzenia albo przecieka.
- △ Urządzenie powinno być wyłączone, a wtyczka wyjęta z gniazdka po użyciu i przed czyszczeniem.
- △ Przed czyszczeniem lub odłożeniem na miejsce przechowywania pozostaw urządzenie do ostygnięcia.
- △ Nie zanurzaj żadnej części urządzenia ani przewodu zasilającego w wodzie ani innym płynie.
- △ Dopilnuj, aby przewód zasilający nie zwisał poza krawędź blatu, nie dotykał gorących powierzchni i nie był splątany, ściśnięty lub zgnieciony.

- ⚠ Nigdy nie pozostawiaj bez nadzoru urządzenia będącego w użyciu.
- ⚠ Uważaj na parę wydobywającą się z dzióbka lub spod pokrywki, szczególnie podczas ponownego napełniania. Nie podnoś pokrywki, gdy woda się gotuje.
- ⚠ Nie napełniaj urządzenia stojącego na podstawie zasilającej.
- ⚠ Nie używaj czajnika, jeśli wewnątrz nie ma wystarczającej ilości wody do prawidłowego działania.
- ⚠ Nie dopuść do wygotowania całej wody w czajniku.

### CZĘŚCI

1. Filtr w dzióbku
2. Dzióbek
3. Zdejmowana pokrywka
4. Okno poziomu wody
5. Przelącznik zasilania
6. Obrotowa (360 stopni) podstawa zasilająca z miejscem na przewód

### PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Wymij czajnik z opakowania i usuń z niego wszystkie materiały promocyjne. Postaw go na stabilnym, nieruchomym, suchym i płaskim blacie z daleka od krawędzi.

Przed podłączeniem do prądu sprawdź, czy napięcie sieciowe jest takie samo jak napięcie oznaczone na urządzeniu. Włącz wtyczkę do odpowiedniego gniazdka sieciowego i dopilnuj, aby przewód zasilający nie zwisał z blatu. Nadmiar przewodu można przechowywać w podstawie zasilającej.

Zdejmij czajnik z podstawy zasilającej i otwórz pokrywkę. Napełnij go do znaku MAX i zamknij pokrywkę.

Odstaw czajnik na podstawę zasilającą. Włącz czajnik, poczekaj, aż woda się zagotuje, i wylej cały wrzątek. Wykonaj te czynności dwa razy. W ten sposób usunięte zostaną wszelkie pozostałości po procesie produkcji.

### UŻYWANIE CZAJNIKA

**⚠ Jeśli czajnik jest napełniony powyżej oznaczenia maksymalnego poziomu, gorąca woda może wytrysnąć z dzióbka podczas gotowania. Uważaj na parę wydobywającą się z dzióbka lub spod pokrywki, szczególnie podczas ponownego napełniania. Podczas gotowania wody nie podnoś pokrywki.**

1. Kiedy czajnik jest wyłączony, podłącz podstawę zasilającą do odpowiedniego gniazdka sieciowego.
2. Przed napełnieniem czajnika wodą zdejmij go z podstawy zasilającej.
3. Napełnij czajnik wodą. Czajnik można napełniać przez dzióbek lub otwierając pokrywkę. Nie przepelniaj czajnika i zawsze sprawdź, czy wewnątrz jest wystarczająca ilość wody, aby działał prawidłowo. Jest to ok. 250 ml lub 1 szklanka wody. Kiedy czajnik znajduje się na podstawie zasilającej, należy zawsze sprawdzić poziom wody.
4. Jeśli pokrywka jest otwarta, zamknij ją i włącz czajnik. Sprawdź, czy pokrywka jest prawidłowo zamknięta, aby zapewnić bezpieczne działanie urządzenia. W miarę podgrzewania wody podświetlenie okna poziomu wody zmienia kolor z białego na czerwony.
5. Kiedy woda się zagotuje, czajnik wyłączy się automatycznie, a podświetlenie okna poziomu wody przejdzie w stan wskazujący „nadal gorąca”.
6. Można też w dowolnej chwili wyłączyć czajnik ręcznie, przesuwając przelącznik do pozycji wyłączzonej.

Podnosząc lub przenosząc czajnik pełny wrzątku i nalewając z niego, należy zawsze robić to ostrożnie.

## OSZCZĘDZANIE ENERGII

Poprawnie używany czajnik Breville® jest urządzeniem bardzo sprawnym energetycznie. Oto przydatne wskazówki ułatwiające oszczędzanie energii:

- Gotuj tylko tyle wody, ile potrzebujesz. Przepelnienie czajnika o jedną szklankę odpowiada w użytkowaniu energooszczędnej żarówki przez godzinę!
- Nie zawsze konieczne jest ponowne gotowanie wody. Na przykład litr wody po pięciu minutach będzie nadal miał temperaturę 90°C – idealną do przyrządzenia filiżanki kawy.

## JEŚLI WODA SIĘ WYGOTUJE

Jeśli czajnik jest włączony z niedostateczną ilością wody, wbudowany mechanizm zabezpieczający automatycznie go wyłączy.

- Wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego i poczekaj, aż czajnik ostygnie. Kiedy temperatura obniży się wystarczająco, mechanizm zabezpieczający wróci do stanu początkowego.

- Po zresetowaniu mechanizmu zabezpieczającego można ponownie napełnić czajnik zimną wodą i używać go normalnie.

## SEKWENCJA PODŚWIETLANIA

Czajnik podświetlają diody LED. Diody LED zużywają bardzo małą ilość energii – ułamek energii zużywanej przez zwykłą żarówkę.

## PODŚWIETLENIE „NADAL GORAÇA”

Po zagotowaniu podświetlenie czajnika pozostanie czerwone, wskazując, że woda jest nadal dostatecznie gorąca, aby przyrządzić gorący napój, np. herbatę lub kawę rozpuszczalną. Podświetlenie „nadal gorąca” jest aktywne, kiedy woda ma temperaturę ponad 80°C. Kiedy temperatura wody spadnie poniżej 80°C, podświetlenie wyłączy się.

Czajnik	Podświetlenie
Przełącznik zasilania w pozycji wyłączonej (OFF) przed zagotowaniem.	Brak podświetlenia, chyba że temperatura wody wynosi powyżej 80°C.
Przełącznik zasilania w pozycji włączonej (ON).	Podświetlenie zmienia kolor z białego na czerwony (zakładając, że woda jest na początku zimna), wskazując, że trwa proces gotowania. Im czerwieńsze jest podświetlenie, tym bliżej woda jest wrzenia.
Przełącznik zasilania ustawiony jest w pozycji włączonej (ON), aby zagotować lub podgrzać wodę, która jest już gorąca.	Jeśli włączysz czajnik, kiedy znajdująca się w nim woda jest już częściowo podgrzana, kolor podświetlenia będzie odpowiadał temperaturze wody. Podświetlenie będzie stawało się coraz intensywniej czerwone w miarę, jak czajnik będzie podgrzewał wodę do punktu wrzenia.
Przełącznik zasilania w pozycji wyłączonej (OFF) po zagotowaniu.	Podświetlenie pozostanie czerwone, dopóki temperatura wody nie spadnie poniżej 80°C. Dzięki temu wiesz, kiedy nie ma potrzeby ponownego gotowania gorącej wody.

W związku z naszą zasadą ciągłego ulepszania produktów rzeczywisty czajnik może różnić się nieco od ilustracji przedstawionych w instrukcji.

## CZYSZCZENIE

**▲ Przed czyszczeniem lub odkamienianiem czajnika zawsze należy odłączyć go od gniazdka sieciowego i poczekać, aż całkowicie ostygnie. Nie wolno zanurzać czajnika, podstawy zasilającej ani przewodu zasilającego i wtyczki w wodzie ani innym płynie.**

1. Zewnętrzną powierzchnię czajnika należy czyścić wilgotną szmatką, a następnie wypolerować miękką, suchą ściereczką. Nie używać czyścików z węgla stalowej ani agresywnych/ściernych środków czyszczących.
2. Czajnik należy regularnie odkamieniać, aby zapewnić jego sprawne działanie. Należy starannie stosować specjalny środek odkamieniający zgodnie z instrukcjami producenta.

## CZYSZCZENIE FILTRA

**▲ Przed zdjęciem lub ponownym założeniem filtra czajnik należy wyłączyć i opróżnić. Poczekać, aż całkowicie ostygnie, i następnie odłączyć podstawę zasilającą od gniazdka sieciowego. Czajnika nie należy używać bez założonego filtra.**

- Otwórz pokrywkę i wyjmij filtr z dzióbka.
- Oplucz filtr pod bieżącą wodą, oczyszczając go miękką szczoteczką.
- W obszarach z twardą wodą konieczne może być odkamienienie filtra za pomocą środka odkamieniającego. Należy starannie stosować specjalny środek odkamieniający zgodnie z instrukcjami producenta.
- Filtr można umyć bezpiecznie w zmywarce w pojemniku na sztućce.
- Załóż ponownie filtr w czajniku.

## SPECYFIKACJA TECHNICZNA

- Napięcie: 220-240 V
- Częstotliwość: 50 Hz
- Moc: 2000 - 2400 W

## SERWIS I CZĘŚCI ZAMIENNE

Jeśli urządzenie nie działa, ale jest na gwarancji, należy zwrócić produkt do miejsca zakupu w celu wymiany. W takim wypadku wymagany jest ważny dowód zakupu. Dodatkową pomoc można uzyskać w naszym dziale obsługi Klientów pod numerem telefonu **+48 58781 43 63** lub adresem e-mail: **BrevilleEurope@newellco.com**

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Pomoc w rozwiązywaniu problemów i odpowiedzi na często zadawane pytania można znaleźć na stronie internetowej: [www.breville.co.uk/faqs](http://www.breville.co.uk/faqs)

## UTYLIZACJA ODPADÓW

To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz ustawą o użytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po zakończeniu eksploatacji nie może być umieszczony łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik sprzętu jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Punkty zbierania są prowadzone m.in. przez sprzedawców hurtowych i detalicznych tego sprzętu oraz przez gminne jednostki organizacyjne prowadzące działalność w zakresie odbierania odpadów. Właściwe postępowanie ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.



# Breville®

**Autoryzowany  
importer i dystrybutor  
w Polsce**

**DLF**  
*pomyśl na lepsze życie*

DLF Sp. z o.o.  
ul. Sportowa 8c  
81-300 Gdynia  
tel.: +48 58 781 43 63  
fax: +48 58 781 43 65  
sekretariat@dlf.pl  
www.dlf.pl

W przypadku pytań  
zapraszamy do kontaktu z  
Biurem Obsługi Klienta\*  
z tel. kom: +48 58 781 43 63  
e-mail: kontakt@breville-polska.pl  
www.breville-polska.pl

\* koszt połączenia jak za 1 impuls wg taryfy operatora



© 2021 Jarden Consumer Solutions (Europe) Limited. All rights reserved.  
Jarden Consumer Solutions (Europe) Limited, 5400 Lakeside, Cheadle Royal Business Park, Cheadle, Cheshire, SK8 3GQ, United Kingdom

Newell Poland Services Sp. z o.o., Plac Andersa 7, Poznan, 61-894, Poland.  
Jarden Consumer Solutions (Europe) Limited and Newell Poland Services Sp. z o.o. are subsidiaries of Newell Brands Inc.  
The product you buy may differ slightly from the one shown on this carton due to continuing product development.  
Made in China